

УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

політична, економічно-суспільна й літературна газета.

Ціна примірника
6 сот.
На провінції
8 сот.
В занятих територіях 4 коп.

Виходить щодня ране
крім понеділка.

Ціна передплати у Львові:	
На рік	120 — К.
„ шістьроку	600 — „
„ чотирьохроку	360 — „
„ місяця	10 — „
В інших містах:	
На рік	120 — К.
„ шістьроку	600 — „
„ чотирьохроку	360 — „
„ місяця	10 — „

За границю:	
В Німеччині	28 мар.
В Америці	8 дол.
В інших державах	40 фр.
Реклама в газеті від платної оплати. Рукописи приймаються тільки оплачені, а звертається тільки на важливі й застережені. — „Українське Слово“ продає всі бюра по ціні країн.	
Адреса редакції, адміністрації й експедиції: Львів, ул. Руська 2.	

Ціна оголошень:	
За оголошення часино за однопальтову стрічку або II місце 40 сот. Надіслане 1 К. за стрічку, а в оповістках 60 сот., в редакційній частині 1 К. Повідомлення про війна, заручини і т. д. 1-50 К. за стрічку, найменше 4 К. Дрібні оголошення за слово 6 сот., найменше 60 сот. Слова товстим або розстріленим друком численно подвійно. Статі оголошення за окремою умовою. — За зміну адреси платити 50 сот.	

П'ятий день російської офензиви.

Справознавець часопису „Oester. Morgenzeitung“ доносить з головної квартири під датою 9. с. м.:

На південно-російським фронті промивув вчора день супокійніший.

Стверджено, що російський вождь Брусілов в перших днях своєї офензиви не досягнув ніякого пролому. Вчора відбувалися наступи над долішнім Стиром, коло Кольок, на державній границі між горішню Іквою і Новим Олексинцем, на залізничній лінії Львів—Підволочиска, на північний захід від Тернополя, та над Дністром на схід від устя Стрипи. Сі наступи відкинено. Між Дністром і Прутом настав навіть зглядний супокій.

„Czern. Allg. Ztg.“ пише: За пару послідних днів понесли Москалі незвичайно криваві втрати. З піхотного полку ч. 125, що перший пішов на приступ, остало ледви 30 людей. На відтинку Добронівці виступили до борби нові 28-см-ові армати японської конструкції а також далекострільні корабельні армати. Число полонених за три дні перевищав 1000. Ранених по наших боці небагато і то більшість легко ранена. Від вчора панув тут зглядний супокій. Москалі заняті хороненням трупів, що цілими горами стоять перед австрійськими становиськами.

На бесарабським відтинку зібрали Москалі 800 армат. Крім того є в них дуже багато метачів мін. Наступами при помочи газів доводять французькі офіцери.

В Чернівцях панує настрій повний напруження. Столиця Буковини переживає знов історичні дні. Довгими рядами приходять на двірці поїзди з раненими нашими й російськими. Настрій війська повний поваги. Населення з напруженням жде на вісти з поля бою.

Кореспондент часопису „Die Zeit“ доносить з головної квартири під днем 7 с. м.: Д. 7 с. м. відсапили в багатьох місцях північного фронту наші війська після чотиродневних боїв. Так було коло Язлівця, на південь від Бучача, коло Вишнівчика над Стрипою, та коло Сапанова над горішню Іквою, міжним коли коло Язлівця бої о поодинокі відтинки фронту ще не покінчені і відбуваються там наступи і протинаступи. Ворог однак зістав над Стрипою і Іквою в цілості відпертий.

На буковинським фронті, де Росіяни свої зусилля коло Окни в тричі побільшили, щоб віднести успіх та вдертися в ц. і к. фронт, осталися без успіху, причім ворог після дводневних боїв поніс тяжкі втрати.

На Волині російські наступи продовжались. Ц. і к. війська, які подались в області Млинова і на захід від Олики над Стир, станули сильною погою по обох боках Луцька над Стиром.

Під увагу — всім.

(Далі).

Як буде виглядати воєнна позичка?

Се буде великий аркуш обмальованого паперу, на першій стороні буде виписано, на яку суму він виставлений (100, 200, 1000 К). Се є „номинальна“ (названа) вартість паперу. Дальше зазначена є „серія“ і число того паперу. Кожда серія обнімає певну суму воєнної позички, на примір сто тисяч корон і складається в такім разі з тисячки паперів по сто кор.— а знов тих тисяч паперів сеї серії (відділу, класу, ряду) будуть понумеровані числами від 1 до 1000. І так, коли на папери написана номинальна вартість 100 К серія 23, а число 786, то значить, що колиб вильсовано потім серію 23, паперів по 100 К, то вильсовують ся всі в тій серії поміщені числа від 1 до 1000, отже вильсовують ся також між ними число 786. Дальше буде виписано на першій стороні (по німецьки), що се папери мусять бути вильсовані найдальше до 1. червня 1956— отже до 40 літ. На другій стороні повторюють ся се все але вже в усіх мовах уживаних в Австрії (крім Угорщини). Сей аркуш зовуть „плащем“.

В сей обмальований аркуш, в сей „плащ“, вложений є другий аркуш паперу, такої самої краски, що плащ, розділений лінією з гори в долину на дві половини — а полінований попереку. На кождім таким відмежованим куснику написано, котрого дня і року треба його віддати

Циган.

Оповідане з балканської війни.

Князьівські дві в Дураццо завели мене до сего наймолодшого столичного міста, оповідав інженер при столі для постійних гостей. Я був посланий задля усталення траси проєктованої залізничної лінії. Правда, що після чотирнацяти днів мене відкликали назад, бо з проєкту, Бог зна яких причин, не вишло ніщо, але дві в цікавіх місцях лишилися мені тривою в споминах. Яко цивілізованому середно-європейцеві давала мені ціла безкультурність й варварство підшита житева обстановка несподівану захопту. А коли я надто пристав до дневникарів і справознавців, що наплили з усіх панів країв, перемінали мені дві незвичайно скоро. Але один випадок особливо надобив ся, щоб мому побуту надати тривку згадку.

Се було одного з тих святочних днів, після візду нового володаря, коли наш застільний гурток, що складав ся з шести до осьми членів, сидів разом у ідальній кімнаті гостиниці „Піеррон“ по вечері при склянці вина. Без огляду на пізну годину перетягали ще радісно-настроєні товпи народу вулицями та оклики „Профт Мбрет Скипеніє“ розносило ся у всіх тонаціях. Ми вже докладно обговорили тему дня та зішли, не знаю, з якого приводу, на бесіду про матеріалізаційне явище, на спиритизм і телепатію й почали вкінці розповідати собі власні нерозгадані приклички, або такі, що їм чули від других. Не хочу зовсім рпша-

ти, чи всі ті страшні історії, розказувані при столику, не були плодом прочитаних книжок або чи оповідачі на швидку руч не укладали їх протягом хвилини. На раз перебив нас грубий, голосний регіт. Видав його з себе один гість, що сидів біля стола побіч, підніс ся тепер і приступив ближше. Мені зразу впали на нім в око дивний болісний вираз в його енергічній і сміло зарисованім обличчю та бликаючий, неспокійний погляд. А по тім завважив я різку різницю між сивим волосем і молодецькою постатю. Безсумнівно сей чужий був так само притягаючою, як цікавою появою. Тим утомленим голосом представив ся: „Йесин Кузьмич, сотник у дванадцятім сербським полку піхоти. Панове дозволять! Я хотівби розповісти випадок з останньої війни, такий чудний і страховинний, що зробив з мене непосидючого мандрівця по землі і я що днини очікую кінцевої зустрічі, яка далаби мені тужно вижиданий спокій“.

Ми зробили незвичайному чоловікові місце, і мушу признати, що в мою участь вмшав ся також легкий жах. Сотник Кузьмич говорив едноманітно хриплим, тихим голосом. „Перед вибухом турецько-сербської війни був я у Відні на дуже гарнім становищі при однім банку. Я був зреду Австрієць і зовсім не анражований народовець-Серб. Тільки цікавість завела мене з нагоди одної подорожі, коли я дістав відпустку, в літі 1912 р. до Білгорода. Вистарчить, кели коротко згадаю, що я пізнав там молоду жінку, Єлену Сіміч, яка стала моім фатум. Горячий патріотизм одушевляв її та небавом викресав огонь також у моїх грудях і запалив мене для мого прибраного народу. Наші серця відкрили ся і Єлена приняла ме-

сватане. Я забажав покинути своє віденське становище і на його місце заложити в Сербії нове істноване. Назад поїхав до Відня і що лиш зірвав тут усі звязки, коли наступило оголошене війни Сербії з Туреччиною. Я поспішив до Білгорода і завдяки зносинам, що навязала родина Єлени, був прийнятий яко добровольець до армії та приділений до 12. полку піхоти.

По чутливій розлуді, що аж серце краялось, удав ся я до свого полку, призначеного до сербської західної армії. Поодинокі випадки війни не мають ніякого впливу на мою історію. Від Єлени: при якій були всі мої думки, діставав я від часу до часу через полевую почту вістки та доносив їй про всі свої пригоди й пережиття. Я мав щасте визначити ся при кількох акціях і стягнути на себе увагу своїх зверхників. Після кровавої битви біля Куманова посунули мене на офіцера. В маршу до Скопле зайшла моя сотня в покинене болгарське село, в якого запалях, на пів понищених воєною бурею домах жовніри глядали притулку. Я мав зі своєю дружиною справдити полевую варту і проворював розставлені стійки, коли на раз переходячи попри одну шопу, що стояла на самім краю села, почув у ній тихий стогін. Я виважив розбиті двері та побачив цигана, що стояв у куті й наміряв перерізати шію чотиролітньому хлопцеві, якого держав між колінами. Я зловив потвору з заду за карк і кинув за один мах до землі. Потім підняв я хлопця, що тишком плакав, і пробував упокоїти його.

(Кінець буде).

ножицями (по зазначених ліній, аби не перетяти слів або чисел). На них є та сама серія і те саме число, що на „плащі“, аби була контролю і дуже треба глядіти на се, як хто має у себе більше паперів, аби того аркуша не заложити до іншого „плаща“ з іншим числом, бо як числа не годять ся, то ніхто такого паперу не купить.

Такі кусники призначені до відтинання і для того зовуть їх відтинками або з французького „купонами“, а цілий той аркуш — купоновим аркушем. Кождий купон має виписану суму, яка за нього належить ся — отже при папери на 100 К буде виписана на купонах сума 2.75 К на день 1. червня а 2.75 К на 1. грудня кожного року. Як надійде той день, то треба купон відтяти, занести до банку і заінкасувати (виміняти на гроші).

Дуже корисну новину завіз розпорядок міністерства торгівлі з д. 31. мая 1916. (перед кількома днями). Постановляє він, що купони від четвертої австр. воєнної позички виплачувати будуть також деякі поштові уряди та що в дотичних урядах буде про се оголошено. Аж на пошті буде можна вимінювати купони лиш від менших сум а іменно від К 100, 200, 1000 і 2000 40-літної позички та лиш від 1000 К державних бонів. Отже не лиш банки та всякі стоваришення кредитові й каси будуть такі купони згрошевлювати, але й поштові уряди, чого доси не бувало, а що вельми догідне буде для широкого загалу. Хтоб однак забув відтяти купон в час і не предложив його до виміни на гроші через 6 літ, від дня, коли він був платний — а се є на ній видруковане, то вже гроший не дістане, бо купони від державних паперів за давнюють ся протягом шести літ. Купонів на однім купоновім аркуші є багато, часом на кільканайцять літ наперед. Колиж вже повідтинаєть ся — а раніше не можна їх відтинати, як на них виписано — тоді треба вистарати ся о новий купоновий аркуш на дальших кільканайцять літ — в касі державних довгів у Відні. Сю прислугу зробить кождий банк і кожде українське стоваришення. На самім долі купонового аркуша є більший відтинок з написом „таллон“ (се французьке слово а по українськи „пята“, бо містить ся в долинці. Сей таллон віддаєть ся до банку, а за нього приходять за яких 3—4 тижні з Відня новий купоновий аркуш на дальші літа.

Окремі купонові аркуші з таллонами будуть мати лиш папери 40-літної державної позички, бо на 40 літ треба 80 купонів то й паперу треба більше. Інакше буде з державними бонами. Вони мають бути сплачені за сім літ — 1. червня 1923. і то всі нараз. На сім літ треба 14 купонів. Вони отже не будуть складати ся з двох аркушів паперу, але з одного. Перша і друга сторона виглядати-ме, як вище описано, а третя сторона буде поділена на 14 купонів. Очевидно таллон буде злишний.

Як обчисляти купно або продажу воєнної позички?

Скажім хтось продає 200 К воєнної позички і договорюєть ся о курс по 92 за 100 — отже за 200 К прийде 184 К. Але се ще не все. Він продає не лиш „плащ“ але й купоновий аркуш, бо одного без другого продати не можна. Мусить дістати ще й процент. Він продає — скажім — 10. серпня.

Передтим відтяти і заінкасував (виміняв на гроші) купон, платний 1. червня; як-би був продав 1. червня, то був би дістав по курсі 92 К 184. а проценту ніякого. Але від 1. червня наріє процент до 10. серпня. Ті проценти мусить собі вибрати. Як би продавав, скажім 16. вересня, то ще більше дістане проценту (але завжди 5½%), бо від 1. червня до 10. серпня є 69 днів. Що-йно 1. грудня дозріє купон і буде виносити за 180 днів від 200 К — 5.50 К.

Вертаймо до попереднього нашого прикладу, то сей, що продає, дістане за свій папір номінальної вартости 200 К — по курсі 92 — 184 К а крім сього зворот проценту по 5½ від ста за час від 1. червня до 10. серпня за 69 днів т. є 2.11 К — разом отже 184 К — а 2.11 К буде 186.11 К. Колиб однак продав по курсі 89 за 100 К, то дістане за своїх 200 К 178 К а зворот проценту 2.11 К разом 180.11 К. Значить ся процент не змінюєть ся а лиш курс (ціна) приносить більше або менше гроший.

(Кінець буде.)

Польська „Macierz szkolna“ в Польським Королівстві.

ВІДЕНЬ. (Ткб.). З воєнної пресової квартири доносять: Начальна команда армії вислала до генеральної військової губернії в Люблінні приказ отсего змісту: Щоби поособити розвиткові шкільництва в нашім польським терені окупацій-

нім і дати фахову поміч тим органам ц. і к. військової управи, яким поручено шкільну власть, є вельми пожаданою річю, аби в ц. і к. окупаційнім терені віджила діяльність польського шкільного товариства „Polska Macierz Szkolna“, яке перед рядом літ здавила російська власть. Товариство се має стати самостійною організацією. Її філіям та поодиноким особам, чи корпораціям, що належали до Товариства як члени, має військова управа уділити всякої помочи в їх діяльності. Треба, щоби до товариства вступали нові члени, та відповідало би воно нашому відношенню до польського народу і нашим змаганням до культурного розвитку Польків, коли би військові і цивільні органи ц. і к. військові управи прилучили ся до товариства як члени спомогаючі. Поодинокі місцеві філії і групи мають можливо скоро зєдинити ся в самостійну централю в Люблінні. звідки буде ся кермувати цілою просвітною і господарською діяльністю товариства. Надзир шкіль та другі функції шкільної влади будуть, як досі, виконувати ц. і к. військовою управою. До прибічних рад при кождій шкільній власті, що мають ся утворити, треба також окрім представників релігійних стоваришень, учительства, громад і селітарної оліки, покликувати і членів товариства „Polskiej Macierzy Szkolnej“. Внесення і предложень шкільних рад будуть шкільні власи в кождім поодинокім случаю провірявати і розважувати та евентуально з них скористають при своїх самостійних зарядженнях. Однак з другої сторони ц. і к. команди мають при всіх зарядженнях в області шкільництва питати про опінію шкільної ради та повідомлювати ту раду про намірені зарядження ще перед їх виданем.

Світова війна.

К. Гецендорф про війну та мир з Росією.

„N. Fr. Presse“ містить розмову шефа австрійського генерального штабу К. Гецендорфа зі шведським кореспондентом Нільсом Ленквістом. Генерал Гецендорф заявив:

Я є лише жовніром, політиком я ніколи не був і не є. Жовнір не може і не повинен політикувати, однак мушу сказати, що вірю, що ціла Європа бажає собі прогнаня Росії до Азії, до тої Азії, до котрої Росія силою свого походження належить. Зі сходу йшли все всі небезпеки, котрі грозили загрозою нашої культури. Цілі віки мала Європа в тій справі однакові погляди, котрі містилися в словах: Виперти Росію з Європи.

В обороні перед небезпкою, яка грозить Європі зі сходу також і Швеція відіграла велику роль.

Аж нині станули ми несподівано супроти факту, що деякі культурні народи підбурюють Росію проти нас, проти народів осередних держав. Яку ціль мають в тім Французи, годі зрозуміти, але се, до чого стремлять Англіїці є ксне. Їм за мала роль, яку до тепер відгравали. Нині Англія побоює ся суперника на морі. Щоби позбутися того суперника, а є ним німецька торгівля, Англія рішила ся на все.

Для всіх народів, а головно для скандинавських народів є очевидне, що інтереси Росії не погодять ся ніколи з інтересами Європи. На мій погляд, Росії повинна вистарчити Азія. Говорячи про неможливість згоди Росії з Європою, маю на думці, що народи в Скандинавії повинні енергично поборювати Росію, щоби вона не скріпила ся в Європі.

Правдоподібно нема в Швеції чоловіка котрий би не знав про се, що укріплені Аляндські острови, — се п'ястук піднесений до удару на Швецію. Кождий крок Росії в тім напрямі грозить Швеції. Знає про се цілий шведський народ, всі сторонництва та всі табори.

Але як говорять в Швеції, Росія заявила, що по війні знесе укріплення на тих островах, а Франція і Англія обімає гваранцію, що Росія додержити приречення. Так принайменше у нас говорять. Треба однак запитати: Чи Швеція може вірити, що Росія додержити приречення, та чи можна тим приреченням вірити. Але се вже справа Швеції.

В справі мира заявив генерал: Ту справу я лишам ворогам. Коли мають охоту дальше провадити війну, нехай ведуть. Ми ані не вигодожені, ані не відчуваємо недостачі матеріялів воєнних. Не боїмо ся вигодоження. Ми видержали два роки, а були се найгірші літа. Нині можемо спокійно глядіти в будучність та так довго стояти в полі, як сего схоче ворог. Перетривати можемо — а здолати нас не в силі вороги.

Мирові ластівки.

„Voss. Zeit.“ доносить з Амстердаму: З Лондону доносять, що англійські мирові сторонництва вибрали спільну комісію, котра поставила домагання, щоби навіязати мирові переговори. Ся комісія предложила англійському правительству внесок, на який Грей відповів, що правительство похвалює акцію комісії, однак не може безпосередно зайняти ся тою справою. Комісія відбула нараду, та поставила ясно свої домагання і правительство буде змушене зайняти ся ближше справою мира; воно однак є противне тому, щоби Америка мішала ся до тої справи.

Російські звідомлення.

ПЕТРОГРАД 6 червня. На фронті від Припеті до румунської границі використовують наші війська свій успіх осягнений 5. червня. Доси число полонених зросло на 480 офіцерів і 25.000 жовнірів; крім того здобуто 27 армат і звиш 50 машинових крісів.

ВІДЕНЬ (Ткб.). З 8. с. м. Наша офензива з Рівного поступає дальше. Гонимо побитого неприятеля. Ми здобули становиська під Луцьком та зайняли місто. В кількох місцях наші війська дійшли не лише до Ікви і над Стир, але повели атак ще дальше. Над долиною Стрипою наша піхота в завзятім наступі здобула укріплену лінію Трибухівці—Язловець та дійшла до Стрипи. Ми здобули багато армат та машинових крісів. В наші руки перейшли склади оружа, полеві кухні та телефонічні апарати. Вислід борб на Волині та в Галичині можна вважати побідою нашого оружа. Нашим військам удало ся зробити великий виїм в сильнім ворожій фронті. В околиці озер коло Двинська сильний карабіновий огонь. Німці острілювали сильно примісток Ужскіль. Проби німецького наступу на полудне від Сморгоня відкинено. На полудне від Крева артилерія неприятеля атакувала наші становиська.

Ріжні вісти.

СОФІЯ. (Ткб.). Болгарська агенція заперечує неможливість цісар Фердинанд обняв провід над арміями на Балкані та додає, що в управі німецьких та болгарських військ на Балкані не зайшла ніяка зміна.

„Новое Время“ доносить, що президент міністрів Штірмер виїхав до російської головної квартири.

АТЕНИ. Доносять, що Італійці збомбардували Вазас на границі північного Епіру. Грецькі війська під проводом Цогназоса заатакували Італійців та приневолити до відвороту.

РИМ. Агенція Ватикану доносить, що мирове посередництво стрінуло ся з тяжкими перепонами. Мимо сего Вільзон задумує в липні зайняти ся енергично тою справою з королем Еспанії, королевою Голандії та корями Швеції та Норвегії.

КОПЕНГАГЕН. Англія заборонила доставляти норвежським кораблям угля та спричинила Норвегії мільонову шкоду в промислі риболовства. Тепер Англія заявила, що дозволить на доставу угля норвежській флотії, котра ловить рибу, але під умовою, що Норвегія відпродасть Англії зловлену рибу, та цілу продукцію трану. Норвегія прийняла се усліве.

ГАГЕН. „Economist“ отверто заявляє, що Англіїці уважають простір Па де Кале за свій і цілий час війни завзято боронить порту та доступу до него.

БЕРЛІН. По докладнім обчисленню втрат в морській битві виявляєть ся, що Англіїці втратили 23 кораблів (195,750 тон) а Німці 9 кораблів (28,400 тон).

ШТОКГОЛЬМ. Чутка про смерть Кіченера викликала в Росії загальний преполох та пригноблене. Подорож Кіченера до Росії мала велике значінє мілітарне та політичне. Він виготовив нові пляни для російської офензиви.

БЕРЛІН. (Ткб.). З Бургас доносять: 8. червня відбула ся борба на велику віддачу коло побережа Фляндрії між німецькими підводними лодками, а ворожими моніторами і протиторпедовцями. Помічено, що кілька наших гарматних стрілів було влучних. Неприятель завернув в сторону Дункерки. Німецькі лодки виїшли з борби без шкоди. По полудні один з наших літаків скинув французський літак. Наша лодка забрала летунів та відставила до порту.

АМСТЕРДАМ. (Ткб.). „Times“ доносить з Петрограду, що тамешні круги признають ся до тяжких втрат в часі нової офензиви.

Перворядна українська цукорня

Д. СТЕЦКОВА

ул. Миколая ч. 7. напроти ц. к. Університету

порукає: морожене, знамени-
ту наву, тіста, чаєвники
і десерові цукри. 9—?

(Збірне місце української інтелігенції).

НОВИНИ.

— Звіт українського комітету „Тижня Червоного Хреста“. Прихід: із збірки устроєної д. 30/4 до 7/5 1916: 3 продажі бляшаних відзнак 17.400 штук по 20 сот. корон 3.480.— (в тім з Винник 100 кор., з Клепарова 35 кор. 02 сот.). 3 продажі плякет 125 штук по 2 К. 250.—. Із збірки коло церков і в церквах 1493.09. За наліпки 518.63. 3 надзв. жертв: від Дра Б. Овчарського 50.—. Ір. Овчарської 50.—. Учениць жень. гімназії С.С. Василянко у Львові 100.—. Старшини Ставр. Інститута 50.—. Народної Торговлі 30.—. Разом кор. 6.021.72 с.

Розхід: Образи св. для роздачі по церквах К. 145.80. Друки відозв, легітимацій, наліпок 154.20. Шпильки, папір, услуга, дрібні видатки 50.13. Разом К. 350.13.

Зіставлене: Прихід К. 6021.62. Розхід К. 350.13. Останок К. 5671.59 вручено скарбникови Кр. Товариства „Черв. Хреста“ у Львові д. 27 мая 1916.

Після передачі чистого доходу Кр. Товариству Черв. Хреста вплинули ще на руки укр. комітету добровільні жертви з Пряшева від Вп. Володимира Сидельського і Івана Заячківського, з 15 полку піхоти, І запас. комп. по 10 К. а із збірки на Знесію 24 К. 97, разом 44 К. 97, отже разом з повисшим чистим приходом: 5716 К. 56 с.

Окрім того вплинуло вже понад 500 зголошень в членн Кр. Черв. Хреста. (Відозви на зголошення в членн можна дістати в канцелярії Ставр. Інститута).

Український комітет, подаючи сей звіт до прилюдного відома, почуває ся до милого обов'язку зложити щирю подяку за ревну і заподливу поміч в довершенню сего патріотичного діла всім Вп. Паням і за їх незвичайний труд. Всеч. Урядам парохіальним за дозвіл збірок перед церквами і в церквах. Вп. Ц-ву Овчарським, Чес. Ученицям жень. гімназії С.С. Василянко, Хв. Старшині Ставр. Інститута, Народній Торговлі і всім жертводавцям за надзв. датки; Чесн. Молодежи Акад. гімназії, і всіх шкіл. Укр. Педаг. Товариства та гімназії С.С. Василянко і ц. к. держ. семінарії учит. женьської за їх живу і ревну поміч, Хв. Дирекції „Дністра“ за звільнене свого персоналу до помочи і за его щирю працю в „Тижні Черв. Хреста“, Печатні Наук. Тов. ім. Шевч. за безплатне видане легітимаційних карт, Хв. Редакціям „Укр. Слова“ і „Діла“ за ревне пособлюване заходам укр. комітету і Ставр. Інституту за уділене салі на засіданн комітету. Всім сердешне і щире спасибі за видатну патріотичну поміч! З Укр. Комітету „Тижня Черв. Хреста“, у Львові 9 червня 1916. Ол. Барвінський голова комітету. Степан Чарнецький секретар.

— Вісти з Тернопільщини. „Dziennik kijowski“ помістив цілий ряд відомостей про Тернопіль та околиці заняті ще до тепер російськими військами. Щирю і видатну поміч приносить бідній і бездомній людині Земський комітет, який зорганізував дешеві як також і безплатні кухні. В той спосіб приносять найконечнійшу поміч і ратунок від певної загибелі тисячі християн та жидів. З рамени „економічного виділу“ для несення помочи населенню отворене городський склеп. Сам склепом заряджує безкорисно совітник Луканецький. Крім сего заосмотрено в найконечнійші товари укр. „Народну Торговлю“ та два польські склепи „Кулка рольніч-ого“. В тих торгівлях може набувати населенн всі товари по мінімальних цінах. Пр.: 1 кг. муки коштує в тих склепах 24 коп. між тим коли спекулянти жадають за ню по 40 коп., так само прочі артикули є танші переважно о 30, а деякі навіть о 100 процент. Крім сего позакладано також подібного рода склепи в Збаржі, Теребовлі, Підволочисках, Скалаті і Грималові. В короткім часі мають заложити такі торгівлі у всіх прочих занятих городах, а навіть і по деяких селах.

— З Лемківщини. Поволи, але постійно приходить темний нарід на Лемківщині до самосвідомости, та є вигляди на гарний розвій того народу. Однак треба подбати, щоби передвоєнні часи не вернули. Два опорожнені кацапами, Дуркотами, місця на парохії в Лавові та Новій Веси приманили до себе знов кацапів.

Та час булوبي застановити експедицію кацапів на Лемківщину.

— Нічні пропуски. Ц. к. Дирекція поліції у Львові оповішує: В часі від 16. до 30. червня 1916 р. включно продовжувати ме ц. к. Дирекція поліції важність нічних легітимацій на слідуючий квартал. Хто з сего угодінення хоче користати, має зголосити ся в передполудневих годинах урядових в III. Департаменті ц. к. Дирекції поліції (головний будинок партер на право) причім запримічуєть ся, що пролонгата переведена буде аналогічно до видавання сих легітимацій значить, як хто одержав легітимацію за посередництвом свого начальника уряду, інституції, підприємства і т. д. то і пролонгату одержить виключно за тим самим посередництвом. Уряди і інституції зволють проте зібрати і надіслати легітимації разом з належачою ся оплатою. Оплата за пролонгату нічної перепустки вноситься на один квартал, як се вже було оголошене — 50 сот.

— Добрі інформації. „Kalendarzyk polityczno-historyczny miasta stoł. Warszawy na r. 1916“ в рубриці „польська репрезентація в трех заборах“ подає між иншими слідуючих послів: Еп. Хомишин, Еп. Чехович, Кивелюк, др. Кость Левицький і др. Макух.

— З статистики Львова. В марті с. р. заключено у Львові 132 подруж в тім числі 26 після рим.-кат. обряду, 12 після гр. кат. обряду, 94 жидівських. В марті прийшло на світ 419 дітей, в тім 218 хлопців і 201 дівчат. Неживих дітей уродилось 24. Померло 422 особи а іменно 212 муштин і 210 жінок. На торгівницю доставлено 5 волів, 112 бугаїв, 872 коров і 547 штук ялівнику, 3674 безрог живих і 430 вбитих.

ОПОВІСТКИ.

Неділя, дня 11. червня 1916.

Нині: 11. червня гр.-кат. Сош. св. Духа, римо-кат. Сош. св. Духа.

Завтра: 12. червня гр.-кат. Ізаака, римо-кат. Онуфрого.

○ Український Нар. Театр Т-ва „Бесіда“ у Львові. Саля Т-ва „Сокил-Батько“ при вул. Руській ч. 20.

В неділю дня 11 червня „Мати“ драма на 4 дії І. А. Тобиловича.

В понеділок дня 12 червня „Дай серцю волю — заведе в неволю“ драма на 5 дії 6 відмін М. Кропивницького.

Вілети раніше можна набути в Народній Торговлі. Початок о год. 7 вечером.

○ Заповіджений в читальні Просвіти пл. св. Юра відчит проф. Яцкевича не відбуде ся 12 с. м., але в пізнійшій речинці, про який звітуть ся.

○ Загальні збори тов. Жіноча Громада відбудуть ся 5 липня с. р. з слідуючим дневним порядком: 1. Відчитанн протоколу попередних загальних зборів. 2. Звіти функціонерів за час 1913—1916. 3. Звіт контрольної комісії. 4. Вибір нового Виділу. 5. Внесення членів.

○ Вінчане п. Теодора Німилевича укінч. богослова і п. Ольги Канківної учительки відбуде ся 15. червня с. р. в Майничі п. Лука коло Самбора. Місто повідомлень зложили 10 К на укр. захист сиріт в Перемишлі і 10 К на школу ім. К. Данила у Львові.

ПОМЕРЛИ.

О. Осип Бородиневич, гр. кат. парох Драганівки пов. тернопільського, помер дня 12 мая с. р. в Демянові коло Галича в 60. році життя, а 32 р. священства.

Володимир Добрянський, кадет 9. п. піх., відзначений медаллю хоробрости, упокоїв ся 11. цвітня с. р. в шпиталі в Петрограді в 23. р. життя. Покійний зістав тяжко ранений в праве рамя і праве коліно 29. серпня 1915 і як такий дістав ся в російський полон. В січні с. р. призначений як інвалід до виміни, тішив ся дуже надією повороту, та на сю щасливу хвилю треба було довго ждати; а тимчасом рани його слабо гоїли ся, а здорове серед тяжких обставин наводі щораз більше підупадало. Коли наконець прийшла горячо ожидаєна хвиля виїзду, не мав вже сили перебути далекої подорожі; доїхавши до Петрограду. Покійний був техніком, сином с. Сев. Добрянського, пароха в Монастирці, ліського повіту. Український нарід стратив в ній доброго сина, що цілою молододо душею рвав ся до народної роботи; найлюбійшим його занятєм

було вишколюванн молодих „Соколів“. Серед селянства тішив ся загальною і надзвичайною симпатією. Нехай гарні спомини, що лишив в серцях усіх знайомих, будуть вінком на його самотню могилу.

ОТВОРЕНЕ ВИСТАВИ

виробів

домашнього промислу і вишивок

дня 21. червня 1916.

Отворенн вистави виробів домашнього промислу відбуде ся невідклично дня 21. червня 1916 р. Предмети призначені на виставу просить ся львівські Вп. Пані приносити в днях від 15—18 с. м. включно, о год. 5—6 пополудни до музею Ставропілії (ул. Бляхарська ч. 11. І пов.) — де вистава відбуде ся. — Е. Макарушкова, М. Ліщинська. 2—2

Послідні вісти.

з головної австрійської кватири.

З дня 9. червня 1916.

На російськiм фронті.

В протиставленню до онодішнього дня вчера знов на цілім північно-східнім фронті йшли незвичайно завзяті бої. Між Окною і Добронівцями в однім місці відперто 8 тяжких наступів, в иншій 5, причім плеський баталіон стрільців ч. 16 особливо відзначив ся.

Над Долішною Стрипою значні російські сили по завзятім змаганню виперли наші війська зі східного берегу на західний.

На північний захід від Тернополя відперли ми численні наступи Росіян.

В області Луцька йдуть бої на захід від Стіру.

Коло Кольок і на північний захід від Чарторийська зусилля Росіян переправитись через ріку остались без успіху.

На італійськiм фронті.

Наступи Італійців на кілька становиск нашого фронту між Адигією і Бронтою відперто.

До вчислених доси в області атаку бранців прибуло понад 1600, в тім 25 офіцерів.

Коло Тольменського примістка наші війська по сильнім приготованню артилерії знищили перешкоди і криївки части ворожого фронту та вернули половини 80 бранців, в тім 5 офіцерів і здобувши машиновий кріс і иншу воєнну добычу.

На балканськiм фронті.

Над долішною Воюсю розбито італійські стежі огнем.

Басгунік шефа Генерального Штабу військ маршалок-перучник Ф. Геффер.

з головної німецької кватири.

На західнім фронті.

На західнім березі Мози ведено успішно дальше поборюванн ворожих батарей і укріплених таборів.

На схід від ріки наші війська вели дальші насуни. В завзятих боях виперто ворога з кількох становиск на пасмі височин на полудневий захід від форта Дуамон, в капітульнім лісі і на височині Фумен. На захід від форту Во баварські стрільці і піхота східно пруська здобула приступом сильний ворожий пілний форт. Ми його взяли разом з залогою яка числила понад 500 жовнів, та з 22 машиновими крісами.

Загальне число бранців полонених від 8 с. м. вносить 28 офіцерів і понад 15000 жовнів.

На височині Гартмансцелкопф німецька стежа полонила в ворожих ровах кількох Французів.

На східнім і балканськiм фронті.

В області німецьких військ нічо важного.

Начальна управа армії.

Надіслане.

За цю рубрику редакція не відповідає.

Адвокат

Др. ІЗИДОР ГОЛУБОВИЧ

переніс канцелярію з Тернополя

і веде її

у Львові, ул. Руська ч. 3. I. пов.

Дентистичне заведення

Д-ра Олександра Барвінського

при вул. Сикстуській ч. 17.

Виймоване зубів без болю і пльомбоване.

Штучні зуби в кавчуку і золоті.

Українським Січовим Стрільцям роботи виконує за даром.

Зголошувати належить ся у асистента Наса.

Всіх наук лікарських

Др. ЛУКА САФІЯН

ординує у Львові

в улиці Каспра Бочковского ч. 2., від 8—9 рано і від 1—4 пополудни.

Д-р. ЄВГЕНІЙ ГВОЗДЕЦЬКИЙ

веде канцелярію при

вулиці Красіцьких ч. 6.

ТАБЛЕТКИ „ЛЕКОЗАН“



прилагоджені зі складників: касеїни, коля-лєцитини і фосфороквасних солей, незрівняне средство при всіх недугах нервного устрою.

Дуже успішне, яко посильне і скріплюче средство, при умові і тілесній утомі, як також для виздоровенців.

Неоцінене для наших жовнярів в полі і всіх ранених.

Науково випробоване і поручуване.

В коробках по 50 таблеток К 3-50.

Продають у Львові: Аптика під золотим слонем вул. Жовківська 4; аптика Дра Байсера вул. Карла Людвига; аптика Е. Брікнера вул. Сапіги; аптика Гроблевського вул. Гетьманська; аптика під львом С. Гая вул. Казимірівська 26; аптика Каєтановича вул. Сонішна 1; аптика під зіркою вул. Коперника, а також майже у всіх аптиках у Львові.

Розсилкова гуртівня „Samariter Apotheke“ Graz, Sackstrasse 14.

Оголошення.

Прошу того, хто знавби щонебудь про Михайла Жовківського 4; Ольхового, геометра при ц. к. Старості в Збаражні подати сю вістку на адресу: Анна Ольхова в Комарні. 3—43

Редакції нашій потрібне ч. 170 з р. 1915. Хтоби з Вп. наших Предплатників мав злишне таке число просимо ласкаво нам надіслати. 2—2

Бандажі спеціальні на пропуклину, пупця, черева, і пахвини. Цінники даром. М. Л. Полячек, Самбір. 25. 1—63

Загальні Збори

„Спілки господарско-торговельної“ в Самборі відбудуть ся дня 29 червня 1916 року в комнатах Товариства „Українська Бесіда“ о год. 11 передпол., а в разі браку статутом вимаганого комплекту о год. 12 поп. без огляду на число явивших ся членів, зі слідуємим порядком днєвним:

1) Відчитанє протоколу з послідних загальних зборів.

2) Справозданє Управи з діяльності і предложенє замкнєнь річних, та білянєів за роки 1914, 1915.

3) Справозданє Комісії ревизійної.

4) Вибір Дирекції.

5) Внесеня членів.

Рада Надзірна.

Курс німецької мови для початкуючих починаєсь в середу 14 с. м. о год. 5. попол. в школі У. П. Т. Мохнацького 12. Наука буде відбувати ся два рази тжкнево, місячна оплата 5 К. Дальші зголошеня приймає ся в канцелярії „Труда“, Ринок 39. 1—2

Українські квіти

на побір воєнного додатку для родин змобілізованих,

можна набути по ціні 30 сот. за десять примірників, за попередним надісланем грошей (також почтовими марками) в Канцелярії Товариства „Просвіта“, Львів, Ринок ч. 10. На поchtову пересилку десять примірників треба долучити 10 сот. н

АРТИСТИЧНЕ

ЗАВЕДЕННЯ РИТІВНИЧЕ

найдешевша фабрика кавчукових штампиль

Д. ВАЙСА

у Львові вул. Сикстуська ч. 13.



виконує гарно всі ритівничі роботи з металю, литі і прасовані.

Таблиці і шильди литі в різних металах, адреси до машин і на двері, надгробні таблиці, назви вулиць і числа на доми.

Всі замовлення виконують ся в якнайкоротшім часі.

Видавництво

Сільського Господаря

Краєве Товариство господарське „Сільський Господар“ у Львові поручає своїм членам і загалови рілників слідуєчі дуже корисні і поучаєчі господарські книжки:

Спількова організація для продажі худоби на заріз. Написав інж. Павло Дурбак. Ціна 10 сот.

Інструкція для закладання дослідних піль. Написав А. Гарасевич. Ціна 20 сот.

Селянський яринний город. Написав Др Г. Геличко. Ціна 20 сот.

Головні основи годівлі домашн. звірят Ч. I. з 7 образ. Ціна 60 сот., Ч. II. Годівля рогагої худоби з 64 образ. Ціна 1 К. Написав о. Й. Раковський.

Головні основи управи ростин господарських. 22 образ. Написав К. Кахнікевич. Ціна 30 сот.

Управа садовини, 34 образків. Написав В. Кучера. Ціна 60 сот.

Інструкція для закладання дослідних піль з управою пашних ростин. Написав А. Гарасевич. Ціна 20 с.

Виріб овочевих вин, всіляких лікерів і палене сливовиці. Написав В. Кучера. Ціна 40 с.

Руські Товариства для обезпеченя худоби в Галичині. Написав А. Жук. Ціна 40 с.

Годівля курий. 17 образ. Написав Г. Герман. Ціна 1 К.

Годівля гусий, качок, індиків, пантерок, павів, фазанів та лебедів. 23 обр. Написав Г. Герман. Ціна 1 К.

Управа пашних ростин на рілі, сіножати і пасовищу, 29 образ. Написав Г. Цеєб, з німецької мови, переклав проф. С. Кордуца. Ціна 70 сот.

Кукурудза карличок (NanerettoIo). Написав Др Г. Величко. Ціна 10 сот.

Управа любіню або вовкині. Написав Др Г. Величко. Ціна 20 сот.

Сумішки конюшини з травами. Написав Др Оттон Лілле. Ціна 40 сот.

Годівля безрог в селянських господарствах. 27 образ. Написав М. Творидло.

Права і обовязки цивільного населеня в часі війни. Ціна 30 сот.

Відбудова знищених сіл. Ч. I. 10 обр. Заходом Технічної Комісії при Товаристві. Ціна 50 сот.

Пашні бураки. Написав Др Г. Величко.

Звіт Товариства за рр. 1910 (Ціна 1 К), 1911, 1912, 1913, по ціні 1-50 К.

В магазині Товариства можна набути також: Практичний підручник пасічництва. Написав о. В. Пилипчук. Ціна 2-50 К. з почт. перес. о 10 с. більше.

Сі книжки належить замовляти в Канцелярії Товариства „СІЛЬСЬКИЙ ГОСПОДАР“ Львів, ул. Зіморівича ч. 20. Як рівнож в книгарні Наукового Товариства ім. Шевченка, Львів Ринок 10 — Коли Вп. Філії або Круги Товариства замовляють в канцелярії Товариства більшу кількість примірників, то одержують відповідний опуст. — Дрібні квоти до 2 К за поодинокі книжки можна надсилати почт. марками. 2—6

Одиноке українське Товариство взаїмних обезпечень на жите і ренти

„КАРПАТІЯ“

Почесний президент Його Ексцеленція митрополит граф Шептицький.

Товариство оперте на взаїмности, а через се усі зиски припадають самим членам. Ручить вже по трех літах неоспоримість і незапальність обезпеченя. Признає по трех літах право викупу, а також вже по трех літах уділює позички на низькі відсотки. У всіх справах звертати ся на адресу:

Львів, вул. Руська ч. 18.

Години урядові: від 8 до 2.

ПОРТРЕТ

українського Митрополита

Андрія Гр. Шептицького

наслідно вивезеного Москалями 19. вересня зі Львова в глибину Росії.

Князь нашої церкви, з яким звязали ми великі наші надії і перебули спільно і широко відчуті усі наші гарні і прикрі хвилі — якого імя так симпатичне і дороге для серця кожного Українця, карається у московському заслання.

Всім, що широко спочивають з Достойним Заслаником поручаємо виданий нами портрет.

Ціна портрету 50 сотиків.

Замовляти можна лише 10 штук відразу, що коштує разом 5 корон — а рекомендоване порто 45 сот. Висилає: Канцелярія Товариства „Просвіта“ у Львові, Ринок ч. 10. ст

„Дністер“

ТОВАРИСТВО ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

Львів, ул. Руська ч. 20. (власний дім).

Телефон ч. 788. — Конто Почтової Шадниці ч. 25.261. — Жирове конто в Австро-Угорським Банку.

Приймає до обезпеченя від огню будинки, хатні і господарські, движимости, меблі, одєжу і білизну, збіже в снопах і в зерні, худобу і т. п.

Кожний Українець повинен асекуровати ся від огню, щоби на случай пожежі не понести страти, бо достаток одиниці, то добробут цілого народа.

Кожний Українець повинен асекуровати ся тільки в Товаристві взаїмних обезпечень „Дністер“.

Нема жадного иншого українського Товариства асекураційного від огню, тільки один

„Дністер“

„Дністер“ рахує найдешевші оплати за обезпеченя селянських бидинків.

„Дністер“ звертає кождорічний чистий зиск своїм членам.

„Дністер“ оцінює та виплачує шкоди по огні скоро і ретельно, а на членів оцінкової комісії запрошує все двох господарів.

„Дністер“ дає підмоги українським школам і бурсам — де виховують ся селянські діти. Люде асекуровані в „Дністрі“ можуть дістати позичку у всіх великих банках і в товаристві взаїмного кредиту „Дністер“.

Власні фонди „Дністра“ виносять з кінцем 1915 року 6,890,075 корон.

В „Дністрі“ можна обезпечити від крадежи з вломом движимости всякого рода, а товариства кредитові готівку, цінні папери і векслі за дешевою оплатою премії.

Адреса „ДНІСТРА“:

Товариство взаїмних обезпечень „Дністер“, у Львові, Руська 20.

Адреса для телеграм: „ДНІСТЕР“ — Львів. Канцелярії Товариства отворені щодня від 8—2 перед пол.

При полагоджуванню закупна просимо покликувати ся на „Українське Слово“.